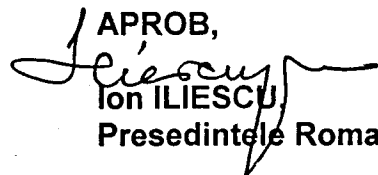


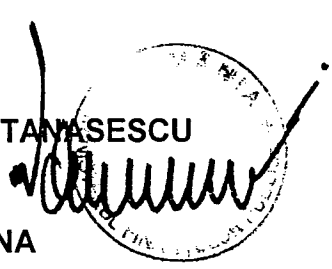
APROB,

 Ion ILIESCU
 Presedintele Romaniei

DE ACORD,

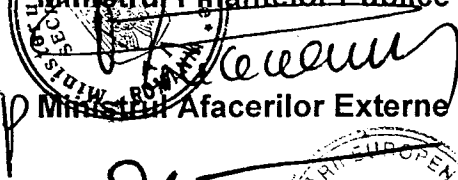
 **Adrian NASTASE,**
 Prim-Ministru al Guvernului Romaniei

MEMORANDUM

De la:


Mihai Nicolae TANASESCU

Mircea GEOANA


Ministru Finantelor Publice

Ministru Afacerilor Externe

Avizeaza:

Alexandru FARCAS

 **Rodica Mihaela STANAOIU**


Ministru Integrării Europene

Ministru Justiției

Tema: Solicitarea acordului de principiu privind contractarea unui împrumut de la Banca Europeană de Investiții în valoare de 29 milioane EUR în vederea finanțării Proiectului privind infrastructura municipală în domeniul alimentării cu apă, etapa a II-a și aprobarea Notei-mandat de negociere a acestui contract de finanțare.

Unul din obiectivele majore ale actualului Program de Guvernare este gospodărirea rațională a apelor și protecția mediului, direcțiile de acțiune vizând cu prioritate:

- Realizarea de lucrări de alimentare cu apă a localităților urbane și rurale;
- Realizarea de lucrări de canalizare și stații de epurare a apelor uzate în localități urbane și rurale;
- Gospodărirea rațională, cantitativă și calitativă a apelor de suprafață și subterane, în vederea asigurării surselor de apă pentru diverse folosințe prin lucrări hidrotehnice cu impact negativ minim asupra mediului.

Începând cu anul 2000, Uniunea Europeană a creat *Instrumentul de Politici Structurale de Preaderare (ISPA)* pentru asigurarea asistenței financiare nerambursabile 1

“componentei locale” în limita restului de minim 25% din costul proiectelor. În documentele UE, termenul “componenta locala” nu limitează această contribuție la surse asigurate numai de către țara beneficiară, ci permite și asigurarea acesteia din împrumuturi de la organisme financiare internaționale.

În contextul acordării în cursul anului 2002 a unui împrumut în valoare de 55 milioane EUR pentru cofinanțarea, alături de fondurile ISPA, a *Proiectului privind infrastructura municipală în domeniul alimentării cu apă*, de care beneficiază municipiile Craiova, Braila, Pâșcani, Focșani și Cluj, BEI și-a exprimat disponibilitatea de a acorda încă un împrumut în valoare de 29 milioane EUR pentru cofinanțarea *Proiectului privind infrastructura municipală în domeniul alimentării cu apă, etapa II-a* de care vor beneficia municipiile Buzău, Piatra Neamț și Satu-Mare.

Pentru obiectivele de investiții ale proiectului propuse a fi cofinanțate din împrumutul BEI, au fost elaborate documentații tehnico-economice aferente obiectivelor de investiții ale proiectului.

Costul total estimat al proiectului se ridică la valoarea de 114.793.769,29 EUR, care include:

- **împrumutul BEI în suma totală de 29.000.000 EUR**, valoare care include 27.480.255 EUR pentru cofinanțarea celor trei sub-proiecte de investiții, și o sumă de 1.519.745 EUR care va fi împartită între cei trei beneficiari ai proiectului și este destinată finanțării unor posibile cheltuieli neprevăzute aparute pe parcursul derulării proiectului;
- **fondurile ISPA în suma totală de 79.402.840 EUR**, valoare care include 73.902.840 EUR pentru finanțarea celor trei sub-proiecte și un grant de asistență tehnică în valoare de 5.500.000 EUR, destinat unui program de îmbunătățire a performanțelor tehnice și operaționale ale proiectului;
- **fondurile proprii ale celor trei beneficiari finali** ai obiectivelor de investiții ale proiectului în valoare totală de 6.390.929,29 EUR.

Acoperirea serviciului datoriei externe se va face din resursele financiare proprii ale celor trei beneficiari finali ai obiectivelor de investiții ale proiectului, respectiv Consiliul Local Buzău, Compania Județeană “Apa Serv” SA Neamț și Consiliul Local Satu-Mare.

Descrierea Proiectului

Proiectul privind infrastructura municipală în domeniul alimentării cu apă, etapa a II-a urmează a fi realizat așa cum s-a arătat mai sus de către Consiliul Local Buzău, Compania Județeană “Apa Serv” SA Neamț și Consiliul Local Satu-Mare, și are ca obiectiv major reabilitarea sistemului de alimentare cu apă și tratarea apelor uzate în municipiile respective.

Obiectivele specifice ale sub-proiectelor de investiții în fiecare din cele trei municipii sunt prezentate mai jos:

Buzău

Sub-proiectul privind reabilitarea și extinderea infrastructurii de alimentare cu apă și canalizare, în valoare de 41.435.690,69 EUR își propune:

- in domeniul canalizarii: reabilitarea si modernizarea partiala a statiei de epurare a municipiului Buzau, extinderea si reabilitarea retelei de canalizare a municipiului Buzau si procurarea unei unitati mobile pentru intretinerea canalului colector si a unui extractor mobil pentru namolul depus;
- in domeniul alimentarii cu apa: reabilitarea retelei de distributie a apei in municipiul Buzau, cuprinzand extinderea a 2 km de retea, inlocuirea a 45 km de conducte, reabilitarea statiilor de pompare, procurarea de echipament mobil de detectare a scurgerilor in retea, finalizarea procesului de instalare a apometrelor.

Piatra Neamt

Sub-proiectul privind reabilitarea si extinderea infrastructurii de alimentare cu apa si canalizare, in valoare de 33.347.337,46 EUR isi propune:

- in domeniul canalizarii: reabilitarea statiei de epurare a municipiului Piatra Neamt, extinderea a 42 km retea de canalizare si constructia a 6 statii de pompare colectoare, inlocuirea a 6 km de canal colector si reabilitarea a doua statii de pompare colectoare, procurarea unei unitati mobile pentru intretinerea canalului colector si a unui extractor mobil pentru namolul depus;
- in domeniul alimentarii cu apa: reabilitarea unor puturi de apa freatica, imbunatatirea calitatii statiei de epurare, extinderea a 8 km de retea, inlocuirea a 9 km de conducte, si procurarea unei unitati mobile pentru intretinerea canalului colector si a unui extractor mobil pentru namolul depus.

Satu-Mare

Sub-proiectul privind imbunatatirea sistemului de alimentare cu apa si a sistemului de canalizare, in valoare de 40.010.741,14 EUR isi propune:

- in domeniul alimentarii cu apa: reabilitarea a 15 puturi , extinderea retelei de apa, reabilitarea uzinei de apa Martinesti;
- In domeniul canalizarii: reabilitarea sistemului de canalizare, reabilitarea sectoarelor esentiale a retelei de canalizare, reabilitarea statiilor de pompare ape uzate.

Avantajele Proiectului

Scopul principal al **Proiectului privind infrastructura municipala in domeniul alimentarii cu apa, etapa a II-a** este reabilitarea infrastructurii de alimentare cu apa si de tratare a apelor uzate, in vederea imbunatatirii confortului populatiei si reducerii gradului de contaminare a panzei freatice iar avantajul major al proiectului este creat de realizarea unor obiective specifice care vizeaza:

- asigurarea eficientei tratarii primare si secundare a apelor uzate in vederea atingerii standardelor interne si ale Uniunii Europene;
- reducerea gradului de contaminare a panzei freatice;
- reducerea riscurilor pentru sanatatea populatiei din respectivele municipii;
- imbunatatirea calitatii mediului;
- reducerea consumurilor energetice, si implicit a costurilor de operare ale regiilor locale de apa;
- deservirea populatiei municipiilor vizate cu apa potabila la nivelul standardelor interne si ale Uniunii Europene.

Pentru realizarea acestui proiect se vor utiliza practici de executie adecvata a constructiilor, bazate pe tehnologii moderne pentru exploatare si control, pentru a respecta cele mai stringente regulamente ale legislatiei romanesti si europene in domeniul protectiei mediului. In acest fel, proiectul va avea un impact pozitiv asupra

mediului, determinand reducerea riscurilor pentru sanatate, iar lucrarile vor genera crearea unui numar considerabil de locuri de munca in perioada constructiei si exploatarei.

Termenii financiari ai imprumutului

- valoarea imprumutului: 29 milioane EUR;
- perioada de acordare: 25 ani, din care 6 ani perioada de gratie;
- rata dobanzii: dobanda fixa pentru fiecare tragere, care are la baza dobanda EURIBOR la 6 luni, plus marja Bancii;
- comisioane: nu se percepe comision initial si nici comision de angajament, dar se prevad comisioane de anulare sau suspendare a imprumutului, precum si de restructurare.

Angajamente care vor fi asumate de partea romana prin contractarea acestui imprumut

- alocarea de fonduri suficiente de catre beneficiarii finali ai obiectivelor de investitii ale proiectului, in completarea fondurilor pentru cheltuielile deja efectuate cu pregatirea proiectului, care sa asigure realizarea la timp a proiectului conform Descrierii tehnice din Contractul de Finantare;
- in cazul in care se depaseste costul proiectului, beneficiarii finali ai obiectivelor de investitii vor lua masuri de mobilizare a fondurilor necesare finalizarii proiectului in conformitate cu Descrierea tehnica;
- achizitionarea de bunuri conform Descrierii tehnice;
- pregatirea informatiilor si documentelor pentru sustinerea cererilor de tragere;
- utilizarea sumelor imprumutului exclusiv pentru realizarea scopurilor proiectului.

Documentele care vor face obiectul negocierii

In cursul negocierilor cu BEI se vor supune discutiilor si se va conveni asupra textului **Contractului de Finantare** pentru finantarea *Proiectului privind infrastructura municipala in domeniul alimentarii cu apa, etapa a II-a*.

Prin acest Contract de finantare, BEI se angajeaza sa puna la dispozitia Romaniei o suma de 29 milioane EUR.

In acest scop, Ministerul Finantelor Publice va incheia cu beneficiarii finali ai obiectivelor de investitii ale proiectului acorduri de imprumut subsidiar, prin care se vor stabili drepturile si obligatiile reciproce privind realizarea proiectului si asigurarea serviciului datoriei publice externe.

Principalele elemente ale Contractului de finantare care vor fi negociate de partea romana cu BEI sunt:

1. Planul de finantare aferent proiectului, respectiv costul proiectului pe surse de finantare;
2. Valoarea minima a tranșelor si numărul total de tranșe;
3. Definirea Direcției Oficiului de Plati si Contractare Phare din cadrul Ministerului Finantelor Publice drept Unitatea de monitorizare a proiectului responsabila cu procedurile privind monitorizarea, raportarea si tragerile aferente imprumutului, infiintata in conditii satisfacatoare pentru BEI;

4. Graficul de rambursare a imprumutului si datele de plata a serviciului datoriei publice externe si a altor costuri aferente proiectelor;
5. Anexele continand descrierea tehnica a proiectului;
6. Obligatiile generale ale beneficiarilor finali, precum si cele specifice referitoare la anumite cresteri de tarife pentru serviciile de alimentare cu apa si tratare ape uzate in fiecare caz, respectiv o crestere de 50% pentru serviciile de alimentare cu apa si tratare ape uzate in Buzau, 45 % in Satu Mare si 60% in Piatra-Neamt.

Pe parcursul negocierilor, delegatia romana va depune toate eforturile in vederea obtinerii pentru partea romana a celor mai favorabile conditii financiare, tehnice si juridice in Contractul de Finantare.

Negocierile vor fi purtate prin corespondenta de catre Ministerul Finantelor Publice, cu consultarea beneficiarilor finali ai obiectivelor de investitii ale proiectelor, iar dupa finalizare, raportul negocierii va fi prezentat, spre analiza si aprobare, Guvernului si Presedintelui Romaniei.

Fata de cele de mai sus, supunem aprobarii:

- **Acordul de principiu privind contractarea unui imprumut de la Banca Europeana de Investitii in valoare de 29 milioane EUR in vederea finantarii *Proiectului privind infrastructura municipala in domeniul alimentarii cu apa, etapa a II-a*, si**
- **Nota-mandat de negociere a acestui contract de finantare, acesta urmand sa fie apoi supus procedurilor legale de aprobare, semnare si ratificare.**

Raportul negocierii va fi supus aprobarii institutiilor abilitate iar contractul de finantare astfel negociat va fi supus procedurilor legale in vigoare de semnare si ratificare dar numai dupa ce documentatia tehnico-economica aferenta proiectelor de investitii va fi aprobata in conformitate cu legislatia in vigoare.